

1944-02-11

SENDER

Viggo Jarl

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Sender's location:
Stockholm (Sverige)

Recipient's location:
Cannes (Frankrig)

Mentioned people:
Marie Henriques

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/II/1 - J

TRANSCRIPTION

11-2-14

a Cannes

19-2-1944¹

Kære Mester.

Det er med den største Bekymring, at jeg tænker paa de danske i Cannes og særlig paa Dem i dette Øjeblik, da Evakueringer og [Deportementer ved] Alpes Maritimes, staar for Døren. – Ved et Besøg i Udenrigsministeriet for nylig inden min Afrejse hertil gjorde jeg opmærksom paa det Ansvar, som Danmark [ulæseligt] sig ved sig ved at forsømme at beskytte Dem og Deres Samling, som jeg har forstaaet formelt allerede tilhører den danske Stat. I Mellemtiden haaber jeg at vore Repræsentanter i Vichy har gjort det nødvendige for at bringe Deres Samling

i Sikkerhed. Jeg kom herover for at besøge nogle Videnskabsmænd paa det naturhistoriske Rigsmusæum her, hvor der udføres et Arbejde i Fælleskab med [Professorer] fra det danske naturhistoriske Musæum - et Arbejde som jeg med Henblik paa skandinavisk Samarbejde i Øjeblikket – har støttet. Jeg har min Billet og Visum videre til Frankrig, men forskellige Omstændigheder gør, at jeg ikke ved om jeg i Øjeblikket [bør] fortage den vanskelige og i enhver Henseende risikable Rejse. Jeg haaber at De og M^{me} Bourret ikke har det altfor slemt under de [ulæseligt] fortvivlede Omstændigheder.

Med de venligste Hilsner til Dem begge

Deres heng.

Viggo Jarl

P.S. De har vel modtaget mit Brev hvori jeg fortalte at Marie Henriques var død.

¹ Noteret af Willumsen



Hotell Reisen

SKEPPSBRON 12-14

DIREKTION *Sara*

11-2-1944

Stockholmen / 19

a Cannes

19-2-1944

Kære Mester,

Det er med den største Bekymring, at vi
Tænker paa de danske i Cannes og
særlig paa Dem i dette Øjeblik, da
Evakueringen af Repasementet Les Alpes
Maritimes, staar for Døren. - Ved et Besøg
i Udenrigsministeriet for nylig inden min
Afrise herfor gik det mig opmærksom paa
det Ansøg, som Danmark sendte mig
ved at forsøge at beskytte Dem og
Deres Samling, som jeg har forstaaet
formelt allerede tilhøre den danske
Stat. I Mellemtiden haaber jeg at
vore Repræsentanter i Vichy har gjort
det nødvendige for at bringe Deres Samling

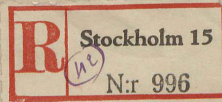
i Sikkerhed. Jeg kan herover for at
besøge nogle Videnskabsmænd hos det
Naturhistoriske Rigmuseum her, hvor der
udføres et Arbejde i Fællesskab med Professore
for det danske naturhistoriske Museum - et
Arbejde som vi med Hensigt har skandinaviske
Samarbejde i Opbehold - har støttet. Jeg
har min Bølge og Visum udsat til Hamborg,
men forskellige Omstændigheder gør, at vi
ikke ved om vi i Opbehold kan foretage den
vanskelige og indvirkende kendskab Røge.
Jeg håber at de og mine Børnnet ikke
har det alligevel blandt under de skandinaviske
vanskelige betvivlede Omstændigheder.

Med de venligste Hilsener til Dem
høje Deres heng.

Oggo/arl

P. S. De har vel modtaget mit Brev
hvor jeg fortæller at min Hustru og
Jøse.

flypost
Express
R



givet

Monsieur J. Willumsen



Villa Le Lido

Route de Tréjus

Cannes A.M.



Hotell Reisen
SKEPPSBRON 12-14
STOCKHOLM



byare Hote Reisen Stockhoem

absent - avri Guebet
te
ezung



A II. 1/7 / II